

68 E tambem se vos perguntar, não me respondereis, nem soltareis.

69 Desda agora se assentará o filho do homem á [mão] direita da potencia, de Deus.

70 E diffirão todos: Logo tu es o Filho de Deus? e elle lhes disse: vosoutros dizeis que eu o sou.

71 Entonces diffirão elles: que mais testemunho desejamos? pois de sua boca o temos ouvido.

### C A P I T U L O XXIII.

*1 Christo ante Pilatos foi levado, perante elle accusado, e d'elle por innocente declarado. 7 Foi a Herodes enviado, d'elle escarnecido, e torne a Pilatos mandado. 13 Quem procura saltar, mas por causa da instancia do povo, solta a Barrabas, e entrega o Christo para ser crucificado. 26 O Simão cyrimeo leva sua cruz. 26 As mulheres de Jerusalem chorão por elle, e as quaes prediz a afflicção que a elles e a seus filhos avia de vir. 32 Foi crucificado entre dous salteadores, e ora por seus inimigos. 35 Blasphemado e escarnecido na cruz. 38 O titulo da cruz. 39 Hum dos salteadores o blasphema: Mas o outro se converte, e do Christo consolado. 44 Trevas ouve sobre a terra. O ves do templo se rasga, e o Christo espira. 47 O Centurião, como tambem a companhia, confessa que elle era justo. 50 Por Joseph de Arimathea foi sepultado. 54 As mulheres vedem a onde he posto, e compram especerias para ungião.*

**I** Levantandose entonces toda a multidão delles, lévarão o a Pilatos.

2 E começarão a acufalo, dizendo, A este avemos achado, que perverte a nação, e prohihe dar tributo a Cesar, dizendo, que elle he o Christo, o Rey.

3 Entonces Pilatos lhe perguntou, dizendo, es tu o Rey dos Judeos? e respondendo elle disse: Tu o dizes.

4 E disse Pilatos a os Principes dos Sacerdotes, e a as companhias: Culpa nenhuma acho neste homé.

5 Mas elles porfiavaõ, dizendo, Alvoroga a o povo, ensinando portoda Judea, começando desde Galilea ate aqui.

6 Entonces Pilatos, ouvindo de Galilea, perguntou, se aquelle homem era Galileo?

7 E como entendeo que a o Senhorio de Herodes pertencia, remeteu o a Herodes: O qual tambem entao estava em Hierusalem.

8 E vendo Herodes a Jesus, folgou muito: Porque avia muito que o desejava ver, por d'elle muitas cousas aver ouvido: e ainda tinha esperanza que algú final lhe veria fazer.

9 E perguntavalle com muitas palavras; mas elle nada lhe respondeo:

10 E

10 E estavaõ os Principes dos Sacerdotes, e os Escribas, acufando o com grande instancia.

11 Mas Herodes, com seus soldados, o desprezou, e escarnecendo d'elle, e vestindo o de huã roupa resplandecente o tornou a enviar a Pilatos.

12 E no mesmo dia se fizeram Pilatos e Herodes entre si amigos : Porque d'antes eraõ entre si inimigos.

13 Entõces convocando Pilatos a os Principes dos Sacerdotes, e a os Magistrados, e a o povo, disse-lhes.

14 Aveis me apresentado a este homem, como que perverte a o povo : E vedes aqui examinando o eu diante de vósoutros, nenhuma culpa, das de que o acusaes, tenho neste homẽ achado.

15 E nem ainda Herodes ; porque a elle vos remeti : E eis aqui que nenhuma cousa digna de morte tem feito.

16 Soltalohei, pois, castigado.

17 E era necessario soltar-lhes hum pela festa.

18 E tota a multidão deu gritos à huã, dizem lo : Tira a este, e soltanos a Barabbas.

19 O qual avia sido lançado no carcere por huã sedição e morte, feita na cidade.

20 E falloulhes outra vez Pilatos, querendo soltar a Jesus.

21 Mas elles tornaraõ a dar gritos, dizendo, crucifica [o] crucifica o.

22 E elle lhes disse a terceira vez : Porque? que mal fez este? nenhuma culpa de morte tenho nelle achado. Castigalohei, pois, e soltalohei.

23 Mas elles instavaõ com grandes vozes, pedindo que fosse crucificado. E suas vozes delles, e as dos Principes dos Sacerdotes, creciaõ cada vez mais.

24 Entõces julgou Pilatos que se fizesse o que pedião.

25 E soltoulhes a o que na prisão por huã sedição e morte avia sido lançado, que era o que pediraõ : E entregou lhes a Jesus á sua vontade delles.

26 E indo o ja levando, tomáraõ a hum Simão Cyrenco, que vinha do campo, e puseraõ lhe ás costas a cruz pera que apos Jesus a levasse.

27 E seguia o grande multidão de povo, e de mulheres, que hiaõ chorando, e lamentando o.

28 Mas virandose Jesus para ellas, lhes disse : Filhas de Hierusalem,

Z

lem,

lem, não me choreis a my, mas chorae vos a vos mesmas, e vossos filhos.

29 Porque vedes aqui, que dias hão de vir, em que diram: Bemaventuradas as estériles, e os ventres que não gerárao, e os peitos que não criárao.

30 Entoncez começarao a dizer a a os montes, cahy sobre nosoutros; e a os outeiros, cobrinos.

31 Porque se á arvore verde estas cousas fazem; na seca que se fara?

32 E levárao tambem outros dous, malfeitores, a matar có elle.

33 E como vierao a o lugar que se chama da caaveira, crucificárao o ali a elle, e a os malfeitores, hum a [mao] direita, e outro á esquerda.

34 Mas Jesus dizia: Pae, perdoalhes, porque não sabem o que fazem. E repartindo seus vestidos, lançarao sortes.

35 E o povo estava olhando: E zombavao tambem delle os Principes juntamente com elles, dizendo, a outros salvou, salvese a si mesmo, se he o Christo, o escolhido de Deus.

36 Escarneçiao delle tambem os soldados, chegandose, e apresentandolhe vinagre.

37 E dizendo, se tu es o Rey dos Judeos, salvate a ty mesmo.

38 E estava tambem sobre elle hum titulo escrito com letras Gregas, e Romanas, e Hebraicas: ESTE HE O REY DOS JUDEOS.

39 E hum dos malfeitores, que estavao dependurados, o injuriava, dizendo, se tu es o Chhristo, salvate a ty mesmo, e a nosoutros.

40 E respondendo o outro, repredeoo, dizendo, nem ainda tu temes a Deus, estando \*na mesma condemnação?

a Ou, n'º  
mesmo jui-  
zo.

41 E nos outros em verdade, justamente: Porque o que nossos feitos mereciao, isso recebemos; mas este nenhú mal fez.

42 E disse a Jesus: Senhor, lembrate de my quando vieres em teu Reyno.

43 Entoncez Jesus lhe disse: Em verdade te digo, que hoie estarás comigo no Parayso.

44 E sendo ja perto das seis horas, sobrevierao trevas em toda a terra, até as nove horas.

45 E o Sol se escureceo, e o Veo do Templo se rasgou pelo meio.

46 Entoncez Jesus clamando com grande voz disse: Pae, em tuas mãos encomendo meo espirito. E avendo dito isto, espirou.

47 E

47 E vendo o centurião o que avia acontecido, deu gloria a Deus dizendo, verdadeiramente justo era este homem.

48 E todas as companhas dos que a este espectáculo estavam presentes, vendo o que avia acontecido, se tornavam, batendo n'os peitos.

49 Mas todos seus conhecidos, e as mulheres, que desde Galilea o avião seguido, estavam de longe vendo estas cousas.

50 E eis que hum varão chamado Joseph, senador, homem de bem, e justo.

51 (Que nem em seu conselho, nem em seus feitos d'elles avia consentido) e era de Arimathea, cidade de Juda, e que tambem esperava o Reyno de Deus;

52 Este, chegando a Pilatos, pedio o corpo de Jesus.

53 E avendo o tirado, envolveu o em hum lençol fino, e pólo em hum sepulcro, lavrado em huã pedra em que ainda nunca ninguem avia sido posto.

54 E era o dia da preparação, e o Sabado chegava.

55 E tambem as mulheres que com elle tinhão vindo de Galilea, o forão seguindo, e virão o sepulcro, e como seu corpo foi posto.

56 E tornadas ellas, aparelhárao especierias e unguentos, e repousárao o Sabado, conforme ao mandamento.

## C A P I T U L O XXIV.

*1 As mulheres vem a o sepulchro e achão o vazio. 4 Dous Anjos lhes manifestão a resurreicão de Christo. 9 Dão as novas a os apóstolos que a não crem. 12 Pedro corre a o sepulchro. 13 O Christo apparece a dous discipulos que hião a Emaus, e fica lhes manifesto. 33 Os quaes tornão se a Jerusalem, e o contão a os Apóstolos. 36 Aparece a seus Apóstolos, mostra suas mãos, e pés, e come diante d'elles. 44 Lhes abri o sentido das escripturas, e ordena as por testemunas entre todas as gentes, e lhes prometo o Espirito sancto. 50 Os que obedecerem, e se apartando d'elles, foi levado a o ceo.*

1 **E** O primeiro [dia] da semana muy de manhã, hião a o sepulchro, trazendo as especierias que tinhão aparelhado; e alguás com ellas.

2 E achárao a pedra ja revolta da porta do sepulchro?

3 E, entrando, não achárao o corpo do Senhor Jesus.

4 E aconteceo que estando ellas disto perplexas; eis que dous varoens se parárao junto a ellas com vestidos resplandecentes.

5 E avendo ellas grande temor, e abaixando o rosto para o chão, elles lhes disserão: Porque entre os mortos buscaes a o vivente?

6 Não está aqui, mas ja he resuscitado: Lembraevos do que vos fallou estando ainda em Galilea.